

DYNASUN

USER MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG

F307



TABLE OF CONTENTS

- 1** GETTING STARTED
INTRODUCTION
ERSTE SCHRITTE
INIZIO
- 2** COPYRIGHT NOTICE
COPYRIGHT
HINWEIS ZUM URHEBERRECHT
COPYRIGHT
- 3** Safety instructions
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Istruzioni di sicurezza
- 4** OPERATION
FONCTIONNEMENT
BETRIEB
MONTAGGIO
- 5** TECHNICAL SUPPORT
SUPPORT TECHNIQUE
TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG
- 6** WARRANTY INFORMATION



1.
GETTING STARTED
INTRODUCTION
ERSTE SCHRITTE
INIZIO

1.1 English
Welcome

Thank you for choosing DynaSun! We are delighted that you've selected our product, designed with state-of-the-art technology, premium materials, and expert craftsmanship.

The innovative design of your DynaSun ensures professional-grade performance, making it a reliable companion for your demanding work on set. As a high-quality tool, it empowers creative professionals like you to achieve outstanding results effortlessly..

We hope you thoroughly enjoy using your DynaSun. To ensure maximum safety and optimal performance, please take the time to carefully read the operating manual.

Best wishes,
The DynaSun Team

1.1 Deutsch
Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für DynaSun entschieden haben! Wir freuen uns, dass Sie unser Produkt gewählt haben, das mit modernster Technologie, hochwertigen Materialien und fachmännischer Handwerkskunst entwickelt wurde.

Das innovative Design Ihres DynaSun sorgt für eine professionelle Leistung und macht es zu einem zuverlässigen Begleiter für Ihre anspruchsvolle Arbeit am Set. Als hochwertiges Werkzeug ermöglicht

es kreativen Profis wie Ihnen, mühelos hervorragende Ergebnisse zu erzielen.

Wir hoffen, dass Sie viel Freude an Ihrem DynaSun haben. Um maximale Sicherheit und optimale Leistung zu gewährleisten, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

Mit den besten Wünschen,
The DynaSun Team

1.1 French
Bienvenue

Merci d'avoir choisi DynaSun ! Nous sommes ravis que vous ayez sélectionné notre produit, conçu avec une technologie de pointe, des matériaux de qualité supérieure et un savoir-faire expert.

Le design innovant de votre DynaSun garantit des performances professionnelles, en faisant un compagnon fiable pour votre travail exigeant sur le plateau. En tant qu'outil de haute qualité, il permet aux professionnels créatifs comme vous d'obtenir des résultats exceptionnels en toute simplicité.


Nous espérons que vous apprécierez pleinement l'utilisation de votre DynaSun. Pour garantir une sécurité maximale et des performances optimales, nous vous invitons à lire attentivement le manuel d'utilisation.

Avec nos meilleurs vœux,
The DynaSun Team

1.1 Italiano
Benvenuti

Grazie per aver scelto DynaSun! Siamo lieti che abbiate selezionato il nostro prodotto, progettato con tecnologia all'avanguardia, materiali di alta qualità e maestria artigianale.





Il design innovativo del vostro DynaSun garantisce prestazioni di livello professionale, rendendolo un compagno affidabile per il vostro lavoro impegnativo sul set. Come strumento di alta qualità, consente a professionisti creativi come voi di ottenere risultati eccellenti con facilità.

Speriamo che possiate godere appieno dell'utilizzo del vostro DynaSun. Per garantire la massima sicurezza e prestazioni ottimali, vi invitiamo a leggere attentamente il manuale d'uso.

Con i migliori auguri,
The DynaSun Team

2.

COPYRIGHT NOTICE

COPYRIGHT

HINWEIS ZUM URHEBERRECHT

COPYRIGHT

2.1 English

This document contains proprietary information belonging to Confidence Europe – DynaSun Division. The content is protected by copyright and may not be reproduced, in whole or in part, without prior written consent from Confidence Europe.

While every effort has been made to ensure the information provided is accurate and up-to-date as of the publication date, no guarantees are made or implied regarding its completeness, accuracy, or freedom from errors. Confidence Europe reserves the right to make changes at any time for the purpose of product improvement.

2.1 Deutsch

Dieses Dokument enthält vertrauliche Informationen, die Eigentum von Confidence Europe – DynaSun Division sind. Der Inhalt ist urheberrechtlich geschützt und darf ohne vorherige schriftliche

Genehmigung von Confidence Europe weder ganz noch teilweise vervielfältigt werden.

Obwohl größte Sorgfalt darauf verwendet wurde, die Informationen zum Zeitpunkt der Veröffentlichung korrekt und aktuell zu halten, wird keine Garantie für deren Vollständigkeit, Richtigkeit oder Fehlerfreiheit übernommen. Confidence Europe behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen, um das Produkt zu verbessern.

2.1 French


Ce document contient des informations confidentielles appartenant à Confidence Europe – Division DynaSun. Son contenu est protégé par le droit d'auteur et ne peut être reproduit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite préalable de Confidence Europe.

Bien que tous les efforts aient été faits pour garantir que les informations contenues soient exactes et à jour à la date de publication, aucune garantie n'est donnée ou implicite quant à leur exhaustivité, exactitude ou absence d'erreurs. Confidence Europe se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment dans le but d'améliorer le produit.

2.1 Italiano

Questo documento contiene informazioni riservate di proprietà di Confidence Europe – DynaSun Division. Il contenuto è protetto da copyright e non può essere riprodotto, in tutto o in parte, senza il previo consenso scritto di Confidence Europe.

Sebbene sia stato fatto il massimo sforzo per garantire che le informazioni contenute siano accurate e aggiornate alla data di pubblicazione, non si offre alcuna garanzia, esplicita o implicita, sulla loro completezza, accuratezza o assenza di errori. Confidence Europe si riserva il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento per migliorare il prodotto.



3.
Safety instructions
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Istruzioni di sicurezza

3.2 English

Safety Instructions for the Ergonomic Four-Leg Walking Stick

1. **Pre-Use Check:**
 - **Visual Inspection:** Check the walking stick for cracks, dents, or other damage before each use. A damaged walking stick should not be used.
 - **Feet and Rubber Tips:** Ensure the feet and rubber tips are in good condition to avoid slipping.
2. **Proper Use:**
 - **Height Adjustment:** Adjust the height of the walking stick to match your body height, ensuring the grip is at hip level when standing.
 - **Usage:** Hold the walking stick with one hand while using the other hand for additional support.
3. **Walking with the Stick:**
 - **Movement:** Move the stick in front of you and alternate placing your feet on the ground. Use the stick for support by pressing it down on its stable legs.
 - **Steps:** Take small, controlled steps to maintain balance.
4. **Safety in Daily Life:**
 - **On Slippery Surfaces:** Be cautious on slippery or uneven surfaces. Avoid walking on smooth floors without appropriate shoes.
 - **Stairs:** Use a handrail when going up or down stairs and only use the stick for additional support.

Maintenance of the Ergonomic Four-Leg Walking Stick

1. **Cleaning:**

- **Regular Cleaning:** Clean the walking stick regularly with a damp cloth and mild detergent. Avoid harsh chemicals that could damage the material.
- **Feet and Rubber Tips:** Regularly check the feet and rubber tips for wear and clean them to ensure good grip.

2. **Inspection:**

- **Regular Checks:** Regularly inspect the walking stick for loose parts or signs of wear. Replace damaged parts promptly.
- **Grip:** Ensure the grip is secure and stable. Replace it if there are signs of wear.

3. **Storage:**

- **Safe Storage:** Store the walking stick in a dry, secure place to avoid damage. Avoid placing it near heat sources or direct sunlight.

3.2 Deutsch

Sicherheitsanweisungen für den Ergonomischen Vierfuß Gehstock

1. **Überprüfung vor der Benutzung:**

- **Visuelle Inspektion:** Überprüfen Sie den Gehstock vor jedem Gebrauch auf Risse, Dellen oder andere Schäden. Ein beschädigter Gehstock sollte nicht verwendet werden.
- **Füße und Gummistopper:** Stellen Sie sicher, dass die Füße des Stocks und die Gummistopper in gutem Zustand sind, um Rutschgefahr zu vermeiden.

2. **Richtige Verwendung:**

- **Einstellung der Höhe:** Passen Sie die Höhe des Gehstocks an Ihre Körpergröße an, sodass der Griff auf Hüfthöhe ist, wenn Sie stehen.
- **Verwendung:** Halten Sie den Gehstock mit einer Hand, während Sie mit dem anderen Arm zur Stabilisierung einen anderen Halt suchen.

3. **Gehen mit dem Gehstock:**

- **Bewegung:** Führen Sie den Gehstock vor sich her und setzen Sie die Füße abwechselnd auf den Boden. Nutzen Sie

den Gehstock zur Unterstützung, indem Sie ihn auf die stabilen Füße drücken.

- **Schritte:** Machen Sie kleine, kontrollierte Schritte, um das Gleichgewicht zu halten.

4. **Sicherheit im Alltag:**

- **Auf rutschigen Oberflächen:** Seien Sie vorsichtig auf rutschigen oder unebenen Oberflächen. Vermeiden Sie das Gehen auf glatten Böden ohne geeignete Schuhe.
- **Treppen:** Verwenden Sie beim Treppensteigen einen Handlauf und den Gehstock nur für zusätzliche Unterstützung.

Wartung des Ergonomischen Vierfuß Gehstocks

1. **Reinigung:**

- **Regelmäßige Reinigung:** Reinigen Sie den Gehstock regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.
- **Füße und Gummistopper:** Überprüfen Sie die Füße und Gummistopper regelmäßig auf Abnutzung und reinigen Sie sie, um eine gute Haftung zu gewährleisten.

2. **Inspektion:**

- **Regelmäßige Überprüfung:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Gehstocks, insbesondere auf lose Teile oder Abnutzungserscheinungen. Ersetzen Sie beschädigte Teile umgehend.
- **Griff:** Stellen Sie sicher, dass der Griff sicher und stabil ist. Ersetzen Sie ihn bei Anzeichen von Abnutzung.

3. **Lagerung:**

- **Sichere Aufbewahrung:** Lagern Sie den Gehstock an einem trockenen, sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, ihn in der Nähe von Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung zu lagern.

3.2 French

Instructions de Sécurité pour la Canne Ergonomique à Quatre Pieds

1. **Vérification Avant Utilisation :**

- **Inspection Visuelle :** Vérifiez la canne pour des fissures, des bosses ou d'autres dommages avant chaque utilisation. Une canne endommagée ne doit pas être utilisée.
- **Pieds et Embouts en Caoutchouc :** Assurez-vous que les pieds et les embouts en caoutchouc sont en bon état pour éviter de glisser.

2. **Utilisation Correcte :**

- **Réglage de la Hauteur :** Ajustez la hauteur de la canne pour qu'elle corresponde à votre taille, en vous assurant que la prise est à la hauteur de la hanche lorsque vous êtes debout.
- **Utilisation :** Tenez la canne avec une main tout en utilisant l'autre main pour un soutien supplémentaire.

3. **Marcher avec la Canne :**

- **Mouvement :** Déplacez la canne devant vous et alternez en posant vos pieds sur le sol. Utilisez la canne pour vous soutenir en appuyant sur ses pieds stables.
- **Pas :** Faites des pas petits et contrôlés pour maintenir votre équilibre.

4. **Sécurité au Quotidien :**

- **Sur des Surfaces Glissantes :** Soyez prudent sur des surfaces glissantes ou inégales. Évitez de marcher sur des sols lisses sans chaussures appropriées.
- **Escaliers :** Utilisez une rampe lorsque vous montez ou descendez des escaliers et utilisez la canne uniquement pour un soutien supplémentaire.

Entretien de la Canne Ergonomique à Quatre Pieds

1. **Nettoyage :**

- **Nettoyage Régulier :** Nettoyez régulièrement la canne avec un chiffon humide et un détergent doux. Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.

- **Pieds et Embouts en Caoutchouc** : Vérifiez régulièrement les pieds et les embouts en caoutchouc pour l'usure et nettoyez-les pour garantir une bonne adhérence.
2. **Inspection** :
- **Vérifications Régulières** : Inspectez régulièrement la canne pour détecter des pièces desserrées ou des signes d'usure. Remplacez rapidement les pièces endommagées.
 - **Poignée** : Assurez-vous que la poignée est sécurisée et stable. Remplacez-la s'il y a des signes d'usure.
3. **Rangement** :
- **Rangement Sûr** : Rangez la canne dans un endroit sec et sûr pour éviter les dommages. Évitez de la placer près de sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.

3.2 Italiano

Istruzioni di Sicurezza per il Bastone Ergonomico a Quattro Piedi

1. **Controllo Prima dell'Uso**:
- **Ispezione Visiva**: Controlla il bastone prima di ogni utilizzo per crepe, ammaccature o altri danni. Un bastone danneggiato non deve essere utilizzato.
 - **Piedi e Tappi in Gomma**: Assicurati che i piedi del bastone e i tappi in gomma siano in buone condizioni per evitare scivolamenti.
2. **Uso Corretto**:
- **Regolazione dell'Altezza**: Regola l'altezza del bastone in base alla tua altezza, in modo che la maniglia sia all'altezza dei fianchi quando sei in piedi.
 - **Utilizzo**: Tieni il bastone con una mano mentre cerchi un altro supporto con l'altro braccio per stabilizzarti.
3. **Camminare con il Bastone**:
- **Movimento**: Porta il bastone davanti a te e posiziona i piedi alternativamente a terra. Usa il bastone per sostenerti premendo sui piedi stabili.
 - **Passi**: Fai passi brevi e controllati per mantenere l'equilibrio.

4. **Sicurezza nella Vita Quotidiana**:
- **Su Superfici Scivolose**: Fai attenzione su superfici scivolose o irregolari. Evita di camminare su pavimenti lisci senza scarpe adatte.
 - **Scale**: Usa un corrimano quando sali e scendi dalle scale e utilizza il bastone solo per ulteriore supporto.

Manutenzione del Bastone Ergonomico a Quattro Piedi

1. **Pulizia**:
- **Pulizia Regolare**: Pulisci regolarmente il bastone con un panno umido e un detergente delicato. Evita sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiare il materiale.
 - **Piedi e Tappi in Gomma**: Controlla regolarmente l'usura dei piedi e dei tappi in gomma e puliscili per garantire una buona aderenza.
2. **Ispezione**:
- **Controllo Regolare**: Controlla regolarmente lo stato del bastone, in particolare per parti allentate o segni di usura. Sostituisci immediatamente le parti danneggiate.
 - **Maniglia**: Assicurati che la maniglia sia sicura e stabile. Sostituiscila se noti segni di usura.
3. **Stoccaggio**:
- **Raccolta Sicura**: Riponi il bastone in un luogo asciutto e sicuro per evitare danni. Evita di conservarlo vicino a fonti di calore o alla luce diretta del sole.

4.
OPERATION
FONCTIONNEMENT
BETRIEB
MONTAGGIO

English

Using the Ergonomic Four-Leg Walking Stick

1. **Preparation:**
 - **Height Adjustment:** Ensure the walking stick is set to the correct height before use.
 - **Getting Ready:** Stand upright before using the stick. Hold it with your dominant hand.
2. **Walking with the Stick:**
 - **Maintain Balance:** Keep the stick close to your body and place it on the ground while lifting your other foot to move forward.
 - **Step by Step:** Move the stick forward, followed by one foot, and repeat at a steady pace.
3. **Sitting and Standing:**
 - **Sitting:** Use the stick for stabilization as you sit down. Hold it with one hand while using the other to support yourself on the chair.
 - **Standing Up:** Gently push yourself up with the stick and the chair while leaning your body forward.

German

Nutzung des Ergonomischen Vierfuß Gehstocks

1. **Vorbereitung:**
 - **Höhenanpassung:** Stellen Sie sicher, dass der Gehstock auf die richtige Höhe eingestellt ist, bevor Sie ihn verwenden.
 - **Einstieg:** Stellen Sie sich aufrecht hin, bevor Sie den Gehstock verwenden. Halten Sie ihn mit der dominanten Hand.
2. **Gehen mit dem Gehstock:**

- **Gleichgewicht halten:** Halten Sie den Gehstock in der Nähe Ihres Körpers und setzen Sie ihn auf den Boden, während Sie Ihren anderen Fuß heben, um voranzukommen.
- **Schritt für Schritt:** Bewegen Sie den Gehstock vor sich, gefolgt von einem Fuß, und wiederholen Sie dies im gleichmäßigen Tempo.

3. **Beim Sitzen und Aufstehen:**

- **Sitzen:** Nutzen Sie den Gehstock, um sich stabilisieren zu können, während Sie sich setzen. Halten Sie ihn mit einer Hand, während Sie die andere verwenden, um sich am Stuhl abzustützen.
- **Aufstehen:** Drücken Sie sich sanft mit dem Gehstock und dem Stuhl hoch, während Sie Ihren Körper nach vorne lehnen.

French

Utilisation de la Canne Ergonomique à Quatre Pieds

1. **Préparation :**

- **Réglage de la Hauteur :** Assurez-vous que la canne est réglée à la bonne hauteur avant de l'utiliser.
- **Préparation :** Tenez-vous droit avant d'utiliser la canne. Tenez-la avec votre main dominante.

2. **Marcher avec la Canne :**

- **Maintenir l'Équilibre :** Gardez la canne près de votre corps et placez-la au sol en soulevant l'autre pied pour avancer.
- **Pas par Pas :** Déplacez la canne vers l'avant, suivie d'un pied, et répétez à un rythme constant.

3. **S'Asseoir et Se Lever :**

- **S'Asseoir :** Utilisez la canne pour vous stabiliser en vous asseyant. Tenez-la avec une main tout en utilisant l'autre pour vous soutenir sur la chaise.
- **Se Lever :** Poussez-vous doucement avec la canne et la chaise en inclinant votre corps en avant.

Italian

Utilizzo del Bastone Ergonomico a Quattro Piedi

1. Preparazione:

- **Regolazione dell'Altezza:** Assicurati che il bastone sia impostato all'altezza corretta prima dell'uso.
- **Posizione di Partenza:** Stai dritto prima di utilizzare il bastone. Tienilo con la mano dominante.

2. Camminare con il Bastone:

- **Mantenere l'Equilibrio:** Tieni il bastone vicino al tuo corpo e posalo a terra mentre sollevi l'altro piede per avanzare.
- **Passo dopo Passo:** Muovi il bastone davanti a te, seguito da un piede, e ripeti questo movimento a un ritmo costante.

3. Sedersi e Alzarsi:

- **Sedersi:** Usa il bastone per stabilizzarti mentre ti siedi. Tienilo con una mano mentre utilizzi l'altra per appoggiarti sulla sedia.
- **Alzarsi:** Spingiti dolcemente con il bastone e la sedia mentre ti inclini leggermente in avanti.

5.

Technical support

Technische Unterstützung

Support technique

Supporto tecnico

5.1 English

If you require technical support for your product, please first contact the retailer where you purchased the device. In most cases, the retailer can provide quick and competent assistance with your questions or issues.

If the retailer is unable to assist you or recommends contacting our support team directly, our technical support team will be happy to help. Please use the contact information provided below to reach us.

5.1 Deutsch

Falls Sie aus irgendeinem Grund technische Unterstützung für Ihr Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte zunächst an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Der Händler ist in der Regel in der Lage, Ihnen bei Fragen oder Problemen schnell und kompetent weiterzuhelfen.

Sollte der Händler Ihnen nicht weiterhelfen können oder eine direkte Kontaktaufnahme mit unserem Supportteam empfehlen, steht Ihnen unser technischer Support gerne zur Verfügung. Bitte nutzen Sie die unten angegebenen Kontaktdaten, um uns zu erreichen.

5.1 French

Si vous avez besoin d'une assistance technique pour votre produit, veuillez d'abord contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil. Dans la plupart des cas, le revendeur est en mesure de répondre rapidement et efficacement à vos questions ou problèmes.

Si le revendeur ne peut pas vous aider ou vous recommande de contacter directement notre équipe de support, notre assistance technique se fera un plaisir de vous aider. Veuillez utiliser les coordonnées ci-dessous pour nous joindre.

Italian (Italiano)

5.1 Italiano

Se hai bisogno di assistenza tecnica per il tuo prodotto, ti invitiamo a contattare innanzitutto il rivenditore presso cui hai acquistato il dispositivo. Nella maggior parte dei casi, il rivenditore sarà in grado di fornirti un'assistenza rapida e competente per le tue domande o problemi.

Se il rivenditore non è in grado di aiutarti o consiglia di contattare direttamente il nostro team di supporto, il nostro supporto tecnico sarà lieto di assisterti. Ti preghiamo di utilizzare i contatti indicati di seguito per raggiungerci. If you require technical support for your product, please contact the retailer where you purchased the device. If they are unable to assist you, our technical support team can be reached using the contact details provided below:

DynaSun Division
Confidence Europe GmbH
MintarderWeg 51
452129 Essen – Kettwig
Germany

www.DynaSun.com

6.

WARRANTY INFORMATION

6.1 English

We want to hear from you!

Confidence Europe – DynaSun Division provides a twelve (12) month warranty from the date of purchase by the end consumer. This warranty covers defects in materials and workmanship in the mechanics, control electronics, and power supply under normal use and proper maintenance. Proof of purchase is required to make a warranty claim. If no proof of purchase is provided, the shipping date to the first purchaser (retail or distributor) will be used to determine the warranty period.


The warranty will be void if the product is not handled with care, especially in the case of damage caused by electrostatic discharge, adverse temperature and humidity conditions, or misuse. Confidence Europe – DynaSun Division reserves the right, at its discretion, to repair or replace products that are found to be defective within the warranty period and that are returned to Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. the place of origin.

This warranty is exclusive, and there are no other written or oral, express or implied, warranties. In particular, Confidence Europe – DynaSun Division disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose to the extent permitted by law.

6.1 Deutsch

Wir möchten von Ihnen hören!

Confidence Europe – DynaSun Division bietet eine Garantie von zwölf (12) Monaten ab dem Kaufdatum durch den Endverbraucher. Diese Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler an der Mechanik, Steuerelektronik und dem Netzteil bei normalem Gebrauch und ordnungsgemäßer Wartung. Ein Kaufnachweis ist erforderlich,



um Garantieansprüche geltend zu machen. Sollte kein Kaufnachweis vorgelegt werden, wird das Versanddatum an den Erstkäufer (Fachhandel oder Vertrieb) als Grundlage für die Garantiezeit herangezogen.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt nicht sorgfältig behandelt wird, insbesondere bei Schäden durch elektrostatische Entladungen, ungünstige Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen oder unsachgemäßen Gebrauch. Confidence Europe – DynaSun Division behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen Produkte, die innerhalb der Garantiezeit als defekt erkannt werden, zu reparieren oder zu ersetzen. Die Rücksendung des Produkts muss an Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. Ursprungswerk, erfolgen.

Diese Garantie ist die einzige Garantie, die von Confidence Europe – DynaSun Division angeboten wird, und ersetzt alle anderen Garantien, sei es schriftlich oder mündlich, ausdrücklich oder stillschweigend. Insbesondere wird jede stillschweigende Garantie der Handelsüblichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck ausgeschlossen, soweit gesetzlich zulässig.

6.1 French

Nous voulons avoir de vos nouvelles !

Confidence Europe – DynaSun Division offre une garantie de douze (12) mois à partir de la date d'achat par le consommateur final. Cette garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication dans la mécanique, l'électronique de commande et l'alimentation sous une utilisation normale et un entretien approprié. Une preuve d'achat est requise pour faire valoir la garantie. Si aucune preuve d'achat n'est fournie, la date d'expédition au premier acheteur (détaillant ou distributeur) sera utilisée pour déterminer la période de garantie.

La garantie sera annulée si le produit n'est pas manipulé avec soin, notamment en cas de dommage causé par des décharges électrostatiques, des conditions de température et d'humidité

défavorables ou un mauvais usage. Confidence Europe – DynaSun Division se réserve le droit, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer les produits qui se révèlent défectueux pendant la période de garantie et qui sont retournés à Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. l'usine d'origine.

Cette garantie est exclusive et il n'existe aucune autre garantie écrite ou orale, expresse ou implicite. En particulier, Confidence Europe – DynaSun Division décline toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier dans la mesure permise par la loi.


Italian (Italiano)

6.1 Italiano

Vogliamo sentire da voi!

Confidence Europe – DynaSun Division offre una garanzia di dodici (12) mesi dalla data di acquisto da parte del consumatore finale. Questa garanzia copre i difetti di materiali e lavorazione nella meccanica, nell'elettronica di controllo e nell'alimentatore, in caso di uso normale e manutenzione adeguata. È necessario fornire una prova di acquisto per poter usufruire della garanzia. Se non viene fornita alcuna prova di acquisto, verrà utilizzata la data di spedizione al primo acquirente (rivenditore o distributore) per determinare il periodo di garanzia.

La garanzia sarà annullata se il prodotto non viene maneggiato con cura, in particolare in caso di danni causati da scariche elettrostatiche, condizioni di temperatura e umidità sfavorevoli o uso improprio. Confidence Europe – DynaSun Division si riserva il diritto, a sua discrezione, di riparare o sostituire i prodotti che risultano difettosi durante il periodo di garanzia e che vengono restituiti a Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. il luogo di origine.



Questa garanzia è esclusiva e non esistono altre garanzie scritte o orali, esplicite o implicite. In particolare, Confidence Europe – DynaSun Division declina qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare, nella misura consentita dalla legge.

DynaSun Division
Confidence Europe GmbH
MintarderWeg 51
452129 Essen – Kettwig
Germany

www.DynaSun.com

